

Gigaset

A170/A170A A270/A270A

Le mode d'emploi actuel
est accessible sous
www.gigaset.com/manuals



Mode d'emploi en ligne sur votre
smartphone ou votre tablette :
Télécharger l'application Gigaset Help de



Contenu

Aperçu du combiné	4
Aperçu de la base A170A/A270A	5
Présentation dans le manuel d'utilisation	6
Consignes de sécurité	7
Mise en service	8
Contenu de l'emballage.....	8
Raccordement de la base au secteur et au réseau téléphonique	9
Raccordement de la base à un routeur.....	9
Raccordement du chargeur (s'il est fourni)	9
Mise en service du combiné.....	10
Utilisation du combiné	12
Utilisation du téléphone	13
Appel	13
Prendre un appel	13
Présentation du numéro	14
Mode Mains-libres (Gigaset A270/A270A uniquement).....	14
Sélection automatique de l'opérateur (présélection) (non disponible en France)	15
Répertoire	16
Listes des messages/journaux des appels	17
Journal des appels.....	17
Journal du répondeur (A170A/A270A uniquement) / de la messagerie externe	18
Répertoire local (A170A/A270A uniquement)	19
Configurer le répondeur	19
Utilisation avec le combiné.....	20
Interrogation à distance	22
Messagerie externe	23
Utilisation de combinés	23
Recherche d'un combiné – « Paging » (A170A/A270A uniquement).....	23
Inscription d'un combiné	23
Désinscription du combiné	24
Appel interne.....	24
Autres fonctions	26
Réveil	26
ECO DECT	26
Numérotation abrégée	27

Réglages du téléphone	28
Volume de la communication	28
Sonneries	28
Langue d'affichage	29
Mélodie d'attente	29
Touche 1	29
PIN système	30
Répéteur (A170A/A270A uniquement)	30
Réinitialiser le système	31
Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé/Routeur	32
Service clients (Customer Care)	33
Questions et réponses	33
Certificat de garantie pour la Belgique	34
Certificat de garantie pour la France	35
Certificat de garantie pour la Suisse	37
Remarques du fabricant	38
Homologation	38
Environnement	38
Entretien	39
Contact avec des liquides	39
Caractéristiques techniques	40
Saisie des lettres/caractères	40



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Aperçu du combiné



1 **Icône du répondeur** (uniquement A170A/A270A)

2 **Niveau de charge des batteries**

0 0 0 0 vide à plein

0 clignote : batteries presque vides

0 clignote : fin du chargement

3 **Touches à l'écran et fonctions** (→ p. 12)

Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation

4 **Touche Décrocher / Touche Mains libres**

Mode Mains-libres (A270/A270A uniquement)
Accepter la conversation ; Composer le numéro affiché

Ouvrir la liste des numéros bis ▶ appui **bref**

Début de la composition du numéro ▶ appui **long**

5 **Touche Raccrocher et Marche/Arrêt**

Mettre fin à la communication ; Interrompre la fonction

Niveau menu précédent ▶ appui **bref**

Retour au mode veille ▶ appui **long**

Activation/désactivation du combiné (en mode veille) ▶ appui **long**

6 **Touche de navigation**

Naviguer dans les listes et les champs de saisie

Ouverture du répertoire ▶ Appuyer sur la partie **inférieure** de la touche

Réglage du volume ▶ Appuyer sur la partie **supérieure** de la touche

7 **Touche 1**

Messages sur le répondeur (A170A/A270A uniquement)/ la messagerie externe écouter ▶ appui **long**

8 **Touche 0/Touche R**

Double appel (clignotement) ▶ appui **long**

9 **Touche Dièse / Touche de verrouillage**

Verrouillage/déverrouillage du clavier (en mode veille) ▶ appui **long**

Passage du mode majuscules au mode minuscules et au mode chiffres (lors de la saisie) ▶ appui **bref**

Insertion d'une pause entre les chiffres ▶ appui **long**

10 **Touche Astérisque**

Activer/désactiver les sonneries ▶ appui **long**

Saisie de caractères spéciaux ▶ appui **bref**

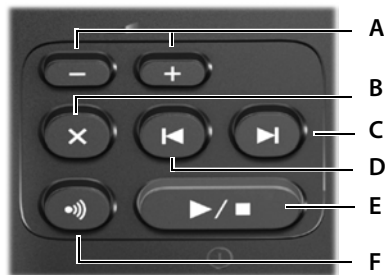
Passage du mode de numérotation par impulsions au mode Fréquence vocale (pour la communication en cours) ▶ appui **bref**

11 **Microphone**



Les nouveaux messages dans le journal des appels/journal de la messagerie externe (→ p. 17) sont indiqués sur l'écran par le message **Nouv messages**.

Aperçu de la base A170A/A270A



A Touches Volume

(- = moins fort ; + = plus fort)

Pendant l'écoute des messages :
modification du volume de conversation

Pendant la sonnerie :
Modification du volume de la sonnerie

B Touche Effacer

Pendant l'écoute des messages :
Suppression du message en cours.

C Touche d'avance

Pendant l'écoute des messages :
Passer au message suivant.

D Touche Retour

Pendant l'écoute des messages :

Revenir au début du message en cours : ▶ appuyer 1 fois

Revenir au message précédent : ▶ appuyer 2 fois

E Touche Marche/Arrêt et Ecoute/Pause

Activation/désactivation du répondeur : ▶ appui long

Pendant l'écoute des messages :

Écoute des messages : ▶ appui **brief**

Interrompre l'écoute : ▶ appui **brief**

Allumé : Répondeur activé, aucun nouveau message

Clignote : Aucun message ; un message est en cours d'écoute ou d'enregistrement

Clignote très rapidement :




Mémoire pleine

F Touche Inscription/Paging





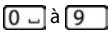




Recherche d'un combiné (« Paging ») : ▶ appui **brief**

Inscription du combiné : ▶ appui **brief**

Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Nombreuses informations utiles.







Touches

 ou 	Touche Décrocher		Touche Mains-Libres
	Touche Raccrocher		Touches Chiffres/lettres
	Touche de navigation		Touche R
	Touche Dièse		Touche Astérisque
MENU, OK, INT		Touches écran	











Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique :

▶ MENU ▶  Réglages ▶ OK ▶  Combiné ▶ OK ▶  Décr. auto ▶ OK (✓ = activé)

Etape	Ce que vous devez faire
▶ MENU	Appuyer sur la touche à l'écran MENU.
▶  Réglages	Avec la touche de navigation  naviguer vers l'entrée Réglages .
▶ OK	Valider par OK. Le sous-menu Réglages s'ouvre.
▶  Combiné	A l'aide de la touche de navigation  sélectionner l'entrée Combiné .
▶ OK	Valider par OK. Le sous-menu Combiné s'ouvre.
▶  Décr. auto	Avec la touche de navigation  sélectionner l'entrée Décr. auto .
▶ OK	Activer ou désactiver avec OK. La fonction est activée ✓.

Consignes de sécurité

	<p>Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.</p> <p>L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.</p> <p>Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.</p>
 	<p>Utiliser uniquement des batteries rechargeables correspondant aux spécifications (cf. liste des batteries autorisées → www.gigaset.com/service). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.</p> <p>Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.</p>
	<p>Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.</p>
	<p>Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain.</p>
	<p>Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.</p> <p>Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.</p>
	<p>Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.</p>
	<p>Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.</p>
	<p>Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.</p> <p>Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.</p>
	<p>Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.</p> <p>Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).</p>

Mise en service

Contenu de l'emballage

- une base,
- un bloc secteur ;
- un combiné,
- un cordon téléphonique,
- deux batteries,
- un couvercle des batteries,
- un mode d'emploi.

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, deux batteries pour chaque combiné supplémentaire, un couvercle de batterie et un chargeur avec un bloc secteur sont fournis dans l'emballage.



Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante. Une installation murale de la base est également possible.

La portée de la base va jusqu'à 300 m à l'extérieur et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment.

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

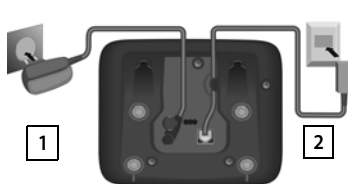
Raccordement de la base au secteur et au réseau téléphonique

- ▶ Bloc-secteur [1] raccorder.
- ▶ Raccorder la fiche du téléphone [2] et insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet.

A170/A270



A170A/A270A



Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut pas fonctionner sans alimentation électrique.

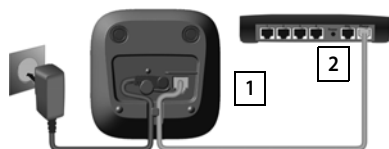
Après le raccordement de la base, le répondeur (uniquement A170A/A227A) est prêt à l'emploi après env. 30 secondes seulement.

Raccordement de la base à un routeur

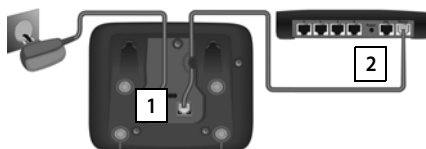
Vous pouvez également utiliser le téléphone sur la ligne analogique d'un routeur.

- ▶ Brancher la fiche du téléphone [1] et raccorder à la ligne analogique d'un routeur [2].

A170/A270



A170A/A270A

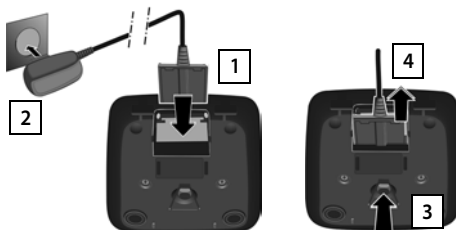


Les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **Mode écho** (→ p. 32).

Raccordement du chargeur (s'il est fourni)

- ▶ Brancher le connecteur plat de l'alimentation [1].
- ▶ Brancher le bloc secteur dans la prise électrique [2].

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur : ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage [3] et retirer le connecteur [4].



Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. **Prière de retirer le film de protection !**

Insertion des batteries



N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



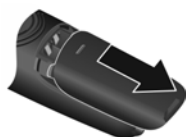
- ▶ Placer les batteries en respectant la polarité.

La polarité est indiquée dans le compartiment de batteries.



- ▶ Remettre la couvercle de la batterie par le haut.

- ▶ Pousser ensuite le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.




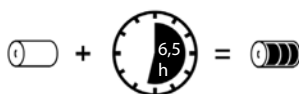
Pour rouvrir le couvercle afin de changer la batterie par exemple :

- ▶ Appuyer sur la partie rainurée au niveau de la partie supérieure du couvercle et la faire glisser vers le bas.

Chargement des batteries

- ▶ Charger complètement les batteries dans la base ou le chargeur avant le premier emploi.

La batterie est complètement chargée lorsque l'icône des batteries  ne clignote plus à l'écran.



Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (l'écran affiche **Inscr. combiné** ou **Poser sur base**), il doit être inscrit manuellement (→ p. 23).

Modification de la langue d'affichage

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée, modifier la langue de l'écran.

- ▶ **MENU** ▶ actionner les touches **5** **2** **1** **lentement** successivement ... la langue réglée (par exemple **English**) s'affiche
- ▶ Choix d'une autre langue : ▶ appuyer sur la touche de navigation jusqu'à ce que la langue souhaitée soit indiquée à l'écran, par exemple **Français** ▶ **OK** (✓ = sélectionné)

Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- ▶ **MENU** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Date / Heure** ▶ **OK** ▶ Entrer le jour, le mois et l'année (8 chiffres) ▶ **OK** ▶ entrer les heures et les minutes (4 chiffres) ▶ **OK** (affichage : Sauvegardé)

Déplacer le curseur vers la gauche ou la droite : ▶ Appuyer sur le haut ou le bas de la touche de navigation

Enregistrer la date et l'heure

Si la date et l'heure sont envoyées à votre téléphone pendant la présentation du numéro de l'appelant (par exemple par votre opérateur, un routeur ou des autocommutateurs privés), vous pouvez définir si et quand ces informations doivent être copiées :

- ▶ Appuyer sur la combinaison de touches : ▶ **MENU** ▶ **0** **5** **7** **3**

... L'écran suivant s'affiche et le paramètre actuel clignote, par exemple : **973 SET : [0]**

- ▶ Appuyer sur la touche pour définir à quelle fréquence la date doit être copiée :

0 **jamais** ou

1 **une seule fois**, si la date et l'heure ne sont pas réglées sur votre téléphone ou

2 **toujours**

... Votre choix s'affiche (par exemple **2** pour « toujours ») : **973 SET : [2]**

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**.

Utilisation du combiné


Activation/désactivation du combiné

- ▶ Appuyer sur la touche  de manière prolongée

Lorsque vous placez un combiné éteint sur la base ou sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche au bout d'env. 30 secondes).



Lorsque vous retirez le combiné de la base ou du chargeur, l'écran est désactivé automatiquement au bout de quelques instants.

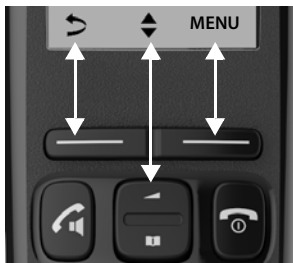
Verrouillage/déverrouillage du clavier

- ▶ Maintenir la touche « Dièse »  appuyée





Touches à l'écran et fonctions

- ▶ Appuyer sur la touche écran ... cela permet d'appeler la fonction qui est affichée à l'écran.

Affichage	Signification
INT	Appeler un autre combiné en interne
MENU	Ouvrir le menu principal/sous-menu
OK	Confirmer la fonction de menu / enregistrer la saisie
	Niveau de menu précédent
	Effacer caractère par caractère vers la gauche.




Fonctions à l'écran commandées à l'aide de la touche de navigation


Affichage	Signification
	Naviguer vers le haut ou vers le bas ou régler le volume avec la touche 
	Déplacer le curseur vers la gauche ou la droite avec 

Navigation par menu

Votre téléphone est doté de nombreuses fonctions. Elles sont accessibles depuis divers menus.


Sélection de la fonction de menu :

- ▶ A l'état de **repos** du téléphone, appuyer sur la touche écran **MENU** ... le menu s'ouvre.
- ▶ A l'aide de la touche de navigation , naviguer jusqu'à la fonction souhaitée ▶ confirmer avec **OK**.



Retour à l'état de repos : ▶ appuyer sur la touche  de manière prolongée.



Utilisation du téléphone

Appel

▶  Saisir le numéro ▶ appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro est composé

ou



▶ Appuyer sur la touche Décrocher  de manière prolongée ... la tonalité retentit ▶ 
saisir le numéro


Modifier le volume du combiné pendant la communication : ▶  ▶ régler le volume avec 

Fin de la communication/Annuler la numérotation : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 

Chaque numéro de téléphone est automatiquement précédé d'un préfixe opérateur : ➔ p. 15 (non disponible en France)

Numérotation à partir du répertoire principal

▶ Ouvrir un répertoire avec  ▶ Parcourir la liste jusqu'à l'entrée recherchée avec .

▶ Appuyer sur la touche Décrocher 

Composition d'un numéro à partir du journal des appels

Ouverture du journal des appels : ▶ MENU ▶ Messages ▶ Appels 01+02 ▶ OK

▶  sélectionner l'entrée ▶ 

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste contient les dix derniers numéros composés à partir de ce combiné.


▶ Appui bref  ▶  sélectionner l'entrée ▶ 

Gestion de la liste des numéros bis

▶ Appui bref  ▶  sélectionner l'entrée ▶ MENU ▶  sélectionner la fonction ▶ OK

Fonctions possibles : Utilis. numéro / Copier ds rép. / Effacer entrée / Effacer liste

Prendre un appel

▶ Appuyer sur la touche Décrocher .

Fonction **Décr. auto** activée : ▶ retirer simplement le combiné de la base/du chargeur

Activer la fonction **Décr. auto** :

▶ MENU ▶  Réglages ▶ OK ▶  Combiné ▶ OK ▶  Décr. auto ▶ OK (✓ = activé)

Présentation du numéro

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant est présenté (CLI = Calling Line Identification) et peut être affiché sur l'écran de l'appelé (CLIP = CLI Presentation). Si la présentation du numéro est supprimée, le numéro ne s'affiche pas chez l'appelant. L'appel est anonyme (CLIR = CLI Restriction).

Uniquement en Belgique et en France : Si CNIP (Calling Name Identification Presentation) est disponible, le nom enregistré s'affiche à la place du numéro d'appel.



Vous avez demandé à votre opérateur réseau d'activer le service Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ou de son nom (CNIP, uniquement en Belgique et en France), afin que ces informations apparaissent sur votre écran.

L'appelant n'a pas souscrit auprès de son opérateur au service « secret permanent », ni activé le « secret appel par appel » pour cet appel.

Affichage du numéro d'appels entrants

Avec présentation du numéro


Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- **Appel externe:** Aucun numéro n'est transféré.
- **Appel masqué:** L'appelant désactive l'affichage de son numéro.
- **Inconnu:** l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

Mode Mains-libres (Gigaset A270/A270A uniquement)

Lorsque vous êtes en mode Mains-Libres, activer le haut-parleur dès que vous entendez votre correspondant et éloigner le combiné de votre oreille. Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (Gigaset A270A uniquement), vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-Libres en appuyant sur la touche Mains-Libres .

Modification du volume du haut-parleur :

- ▶ MENU ▶  Param. audio ▶ OK ▶  Vol. combiné ▶ OK ▶  Haut-parleur ▶ OK ▶ régler le volume avec  ▶ OK

Sélection automatique de l'opérateur (présélection) (non disponible en France)

Vous pouvez enregistrer un numéro de présélection à ajouter **automatiquement** lors de la composition. En cas d'appel à l'étranger, par exemple, avec des opérateurs particuliers, il est possible d'enregistrer leur préfixe ici.

Créez une liste avec les numéros à préfixe ou les premiers chiffres d'un numéro précédé par le numéro de présélection. Si nécessaire, créez une liste avec des numéros faisant exception, c'est-à-dire non précédés par le numéro de présélection.

Exemple :

N° présélect.	0999
Avec présélect	08
Sans présélect	081084

Tous les numéros commençant par **08**, à l'exception de **081** et de **084**, sont composés avec le numéro de présélection **0999**.

Numéro d'appel	Numéro composé
07112345	▶ 07112345
08912345	▶ 0999 08912345
08412345	▶ 08412345

Saisie d'un numéro de présélection

▶ MENU ▶ Réglages ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Présélection ▶ OK ▶ N° présélect. ▶ OK ▶ Entrer le numéro ou sélectionner un numéro du répertoire ▶ OK

Créer une liste des numéros de présélection qui doivent être composés avec présélection.

▶ MENU ▶ Réglages ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Présélection ▶ OK ▶ Avec présélect ▶ OK ▶ Sélectionner l'entrée de liste (1 – 11) ▶ Entrer le numéro de présélection ou les premiers chiffres d'un numéro de présélection pour lesquels le numéro de présélection doit être utilisé ▶ OK ▶ Si nécessaire, sélectionner une autre entrée de liste et entrer d'autres numéros

Créer une liste des numéros de présélection qui doivent être composés sans présélection.

▶ MENU ▶ Réglages ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Présélection ▶ OK ▶ Sans présélect ▶ OK ▶ Sélectionner l'entrée de liste (1 – 11) ▶ Entrer les exceptions pour la liste Avec présélect ▶ OK ▶ Si nécessaire, sélectionner une autre entrée de liste et entrer d'autres numéros

Désactiver la présélection pour l'appel actuel

▶ maintenir la touche enfoncée ▶ MENU ▶ Arrêt présél. ▶ OK ▶ Saisir le numéro ou copier un numéro depuis le répertoire ▶ ... Le numéro est composé sans présélection.

Désactivation permanente de la présélection

- ▶ MENU ▶ Réglages ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Présélection ▶ OK ▶ N° présélect. ▶ OK ▶ Effacer le numéro de présélection avec la touche écran ▶ OK

Répertoire

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés (→ p. 16).

Ouverture du répertoire : ▶ appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation

Il est possible d'enregistrer des numéros (max. 22 chiffres) avec les noms correspondants (max. 14 caractères).

Saisir une nouvelle entrée dans le répertoire principal

Saisir des lettres/caractères (→ p. 40).

Première entrée :

- ▶ Nouv. entrée? ▶ OK ▶ Entrer le numéro d'appel ▶ OK ▶ Saisir le nom ▶ OK

Autres numéros d'appel :

- ▶ MENU ▶ Nouvel. entrée ▶ OK ▶ Entrer le numéro d'appel ▶ OK ▶ Saisir le nom ▶ OK

Sélection d'une entrée du répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire avec .
 - ▶ A l'aide de , faire défiler la liste jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ou
- ▶ Saisir le premier caractère du nom ▶ Si nécessaire, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée avec .

Transmission du répertoire/de l'entrée du répertoire à un autre combiné



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base. L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

Transférer une entrée du répertoire à un autre combiné

- ▶ ▶ Sélectionner l'entrée ▶ MENU ▶ Envoyer entrée ▶ OK ▶ Saisir le numéro interne du combiné destinataire ▶ OK




Transférer un répertoire à un autre combiné

- ▶ ▶ MENU ▶ Envoyer liste ▶ OK ▶ Saisir le numéro interne du combiné destinataire ▶ OK

Autres fonctions

Les fonctions suivantes sont disponibles pour éditer des entrées du répertoire ou le répertoire complet :

Affich. numéro	Présentation du numéro de l'entrée du répertoire sélectionnée
Afficher nom	Présentation du nom de l'entrée du répertoire sélectionnée
Modif. entrée	Modification du numéro d'appel ou du nom de l'entrée du répertoire sélectionnée
Utilis. numéro	Composition d'un numéro
Raccourci	Créer un raccourci en affectant une touche à un numéro d'appel du répertoire (→ p. 27)
Effacer entrée	Suppression de l'entrée sélectionnée
Effacer liste	Suppression de l'intégralité du répertoire

▶  ▶  le cas échéant, sélectionner l'entrée ▶ **MENU** ▶  sélectionner la fonction ▶ **OK**

Listes des messages/journaux des appels

Le téléphone enregistre des informations sur différents événements dans des listes :

- Journal des appels: Numéros d'appel de tous les appels entrants ou manqués
- Liste du répondeur (uniquement A170A/A270A) : Messages présents sur le répondeur
- Journal de la messagerie externe : Messages sur la messagerie externe

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. A l'écran apparaît le message **Nouv messages**






Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (en fonction de votre opérateur).

Journal des appels

Condition : CLIP (→ p. 14)

Selon le type de liste configuré, le journal des appels contient les derniers appels reçus ou manqués.

Régler le type de journal

▶ **MENU** ▶  **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Base** ▶ **OK** ▶  **Type ListeApp.** ▶ **OK** ▶ **App. manqués / Tous appels** ▶ **OK** (✓ = sélectionné)


Ouverture du journal des appels

▶ MENU ▶  Messages ▶ OK ▶  Appels


Des informations sur le journal des appels s'affichent : **Appels** 01+02

Appels Nombre de nouvelles entrées + nombre d'anciennes entrées lues

Ouvrir la liste : ▶ appuyer sur la touche à l'écran **OK** ... le dernier appel reçu s'affiche

▶ le cas échéant, sélectionner une autre entrée à l'aide de la touche 

Utilisation des autres fonctions

▶  Sélectionner une entrée ▶ MENU

Fonctions possibles : **Effacer entrée** / **Copier ds rép.** / **Date/Heure** / **Etat** / **Afficher nom**, (uniquement en Belgique et en France) / **Effacer liste**

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

▶ MENU ▶ Messages ▶ Appels 01+02 ▶ OK ▶  sélectionner l'entrée ▶ 

Journal du répondeur (A170A/A270A uniquement) / de la messagerie externe

Le journal du répondeur/de la messagerie externe vous permet d'écouter les messages enregistrés sur les répondeurs.

Ouvrir le journal du répondeur :

▶ MENU ▶  Messages ▶ OK ▶  Rép. int. ▶ OK

Répondeur (→ p. 19)

Ouvrir le journal de la messagerie externe :

▶ MENU ▶  Messages ▶ OK ▶  Rep. ext. ▶ OK

Messagerie externe (→ p. 23)

Répertoire local (A170A/A270A uniquement)

L'utilisation et la configuration personnalisée du répondeur s'effectuent via le combiné ou via les touches de la base (→ p. 5).

Configurer le répondeur


À la livraison, le répondeur est déjà configuré. Une modification des réglages est possible.

Enregistrer sa propre annonce

▶ MENU ▶  Mess vocale ▶ OK ▶  Annonces ▶ OK ▶ Enreg. annonce ▶ OK ▶ Démar. enreg. ▶ OK

Une tonalité retentit (bip court).

▶ Enregistrer l'annonce (au moins 3 sec.), confirmer avec ▶ OK

ou : ▶ annuler avec  ou ➔

L'annonce est diffusée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler.

L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes (durée d'enregistrement maximale) ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.

Écouter l'annonce :

▶ MENU ▶  Mess vocale ▶ OK ▶  Annonces ▶ OK ▶  Écoute annonce ▶ OK

Effacer l'annonce :

▶ MENU ▶  Mess vocale ▶ OK ▶  Annonces ▶ OK ▶  Effac. annonce ▶ OK

Modification des paramètres

▶ MENU ▶  Mess vocale ▶ OK ▶ Sélectionner le réglage que vous souhaitez modifier

Durée avant le déclenchement du répondeur :

▶ Prise d'appel ▶ OK ▶  Immédiate / après 10 s / après 18 s / après 30 s / automatique ▶ OK


automatique: le répondeur prend un appel :

- après 18 sec., lorsque vous n'avez pas de nouveaux messages.
- après 10 sec., lorsque vous avez de nouveaux messages.




Sélectionnez **automatique**, si vous voulez interroger le répondeur à distance. Lors de l'interrogation à distance (→ p. 22), vous savez donc après environ 10 secondes que vous n'avez pas de nouveau message. Si vous raccrochez immédiatement, vous ne payez aucun frais de communication.

Durée d'enregistrement :

▶ Long. message ▶ OK ▶  Max. / 1 minute / 2 minutes / 3 minutes ▶ OK

Filtrage des appels pendant l'enregistrement :

▶ FiltrageAppel ▶ OK ▶  Combiné (A270 uniquement) / Base ▶ OK (✓ = activé)



Désactivation de l'écoute en tiers pour l'enregistrement en cours :

▶ appuyer sur la touche Raccrocher .

Choix d'une autre langue (non disponible en France)

Vous pouvez modifier la langue des menus et de l'annonce standard.

▶ MENU ▶  Mess vocale ▶ OK ▶  Langue ▶ OK ▶  Sélectionner la langue ▶ OK

Utilisation avec le combiné

Activation/désactivation du répondeur

▶ MENU ▶  Mess vocale ▶ OK ▶  Répondeur ▶ OK (✓ = activé)

Lorsque le répondeur est en marche, l'icône  s'affiche à l'écran.






Si la mémoire est pleine, le message **Mémoire pleine** s'affiche à l'écran et le répondeur se désactive automatiquement. Il redémarre automatiquement dès que vous avez supprimé d'anciens messages.


Ecoute de messages

▶ Appuyer sur la touche  de manière prolongée ( La touche 1 est occupée par le répondeur → p. 29)

ou

▶ MENU ▶  Mess vocale ▶ OK ▶  Ecout. message ▶ OK
▶ Si la messagerie externe est activée :  Répondeur ▶ OK

ou

▶ MENU ▶ Messages ▶ OK ▶  Rép. int. ▶ OK

Le journal du répondeur se présente ainsi : **Rép. int: 01+02**

Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages écoutés

Si de nouveaux messages ont été enregistrés, l'écoute commence par le premier nouveau message ou, à défaut, par le message le plus ancien.



A270A uniquement : Le haut-parleur du combiné s'enclenche **automatiquement**.

















Désactivation du haut-parleur : ▶ Appuyer sur la touche Mains libres 

Un message se divise en deux parties :

- un **bloc d'informations** comprenant le numéro/la date/l'heure et
- le **contenu** (texte personnel).


Le message commence par le bloc d'informations, puis le contenu. L'écran affiche le numéro d'appel ou le nom de l'appelant.

Actions pendant l'écoute


Arrêter l'écoute :	▶ 
Reprendre l'écoute :	▶ Appuyer à nouveau sur la touche  ou ▶ MENU ▶ Suivant
Passer au message suivant :	▶  ou 
Pendant l'annonce du bloc d'informations	
Revenir au début du message précédent :	▶  ou 
Passer le bloc d'informations :	▶ 
Pendant l'écoute du contenu :	
Revenir au début du message en cours :	▶  ou 
Aller au contenu du message suivant :	▶ 
Rappeler l'appelant :	▶ MENU ▶  Numéroté ▶ OK
Modifier le volume :	▶ MENU ▶  Vol. combiné ▶ OK
Enregistrer un numéro dans le répertoire :	▶ MENU ▶  Copier ds rép. ▶ OK
Supprimer certains messages :	▶  ou appuyer sur la touche écran 
Effacer tous les anciens messages :	▶ MENU ▶  Effac. anciens ▶ OK ▶ Confirmer pour valider

Interception d'un appel arrivant sur le répondeur

Même si le répondeur a déjà pris un appel ou enregistre un message, il est toujours possible d'intercepter l'appel :

▶ Appuyer sur la touche Décrocher 

ou

▶ Retirer le combiné de la base/du chargeur ( Décr. auto est activé → p. 13)



ou

▶ MENU ▶  Accept. ▶ OK

L'enregistrement est interrompu et vous pouvez parler avec l'appelant.



Gigaset A270A uniquement

Si FiltrageAppel est activé sur le combiné (→ p. 28) et si le message est déjà diffusé sur le combiné, vous pouvez intercepter le message en appuyant uniquement sur MENU ▶  Accept. ▶ OK. La touche Décrocher/Mains-Libres  permet simplement d'activer et de désactiver le mode Mains-Libres.

Interrogation à distance


Vous pouvez interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel poste téléphonique (p. ex., à partir d'une chambre d'hôtel, d'une cabine téléphonique).



Le code PIN système est différent de 0000 (→ p. 30).

L'autre téléphone dispose de la numérotation à fréquence vocale (FV).


Activation du répondeur

- ▶ Appeler le téléphone et laisser sonner jusqu'à l'annonce « Veuillez entrer le code PIN » (env. 50 secondes) ▶ ... avec  saisir le code PIN système du téléphone en moins 10 secondes ... le répondeur est activé, la durée d'enregistrement restante est indiquée, les messages sont lus


Interroger le répondeur




Le répondeur est activé.

- ▶ Appeler la ligne téléphonique ▶ ... pendant l'annonce, appuyer sur la touche  ... la lecture du texte de l'annonce est interrompue ▶ saisir le code PIN système


L'utilisation du répondeur se fait avec les touches suivantes :


Pendant l'écoute du bloc d'informations : revenir au message précédent. 

Pendant l'écoute des messages : revenir au début du message en cours.

Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche. 

La connexion est interrompue après une pause d'environ 60 secondes.

Passer au message suivant. 

Pendant l'écoute des messages : Suppression du message en cours. 

Messagerie externe



La messagerie externe est **souscrite** auprès de l'opérateur.

Saisie du numéro de la messagerie externe

▶ MENU ▶ Mess vocale ▶ OK ▶ MessagerieRés. ▶ saisir le numéro ▶ OK

Ecoute de messages

Via le menu : ▶ MENU ▶ Mess vocale ▶ OK ▶ Ecout. message ▶ OK
A170A/A270A : ▶ MessagerieRés. ▶ OK

Via la touche 1 : ▶ Appuyer sur la touche de manière prolongée
(La touche 1 est occupée par le répondeur → p. 29)

Via la liste des messages : ▶ MENU ▶ Messages ▶ OK ▶ Rep. ext. ▶ OK

Utilisation de combinés

Recherche d'un combiné – « Paging » (A170A/A270A uniquement)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 5).

Tous les combinés inscrits sonnent simultanément (« Paging »), même si leurs sonneries sont désactivées.

Terminer :

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging située sur la base

ou

▶ ou appuyer sur sur un combiné

Inscription d'un combiné

Vous pouvez inscrire jusqu'à quatre combinés sur votre base. Les combinés ayant été livrés avec la base sont déjà inscrits. **Chaque combiné supplémentaire** doit être inscrit sur la base !

Inscription par placement du combiné sur la base

▶ Placer le combiné dans la base ... l'écran affiche **Inscript. Base**, le combiné est inscrit automatiquement



Cette procédure d'inscription est uniquement possible pour les combinés A170H / A270H.

Inscription par menu (uniquement sur A170A/A270A)



Il faut effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné. Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

Sur le combiné

- ▶ MENU ▶ Réglages ▶ OK ▶ Combiné ▶ OK ▶ Inscrire comb. ▶ Entrer le code PIN de la base (configuration usine : 0000) ▶ OK ▶ l'écran affiche **Inscript. Base**.

Sur la base

- ▶ Maintenir **enfoncée** (min. 3 secondes) la touche Inscription/Paging (→ p. 5) dans les **60 secondes** suivant l'entrée du code PIN système.



L'opération d'inscription dure une minute environ. Le plus petit numéro interne disponible (1-4) est attribué à chaque combiné. Si les numéros internes 1-4 sont déjà attribués à d'autres appareils, le numéro 4 est remplacé.

Désinscription du combiné

Vous pouvez, à partir de n'importe quel combiné Gigaset, désinscrire un autre combiné inscrit.

- ▶ MENU ▶ Réglages ▶ OK ▶ Combiné ▶ OK ▶ Retrait comb. ▶ OK ▶
 Sélectionner l'abonné interne à retirer.

Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est indiqué par < ▶ OK ▶ entrer le code PIN système de la base (configuration usine : 0000) ▶ OK ... **Poser sur base** clignote à l'écran, le combiné est désinscrit

Appel interne

Appel interne



Les appels internes sont des communications gratuites avec d'autres combinés inscrits sur la même base.

Appeler un abonné interne précis :

- ▶ INT ▶ lorsque plus de deux combinés sont inscrits : avec , sélectionner l'abonné interne ou, avec , entrer le numéro interne d'un combiné
 - ▶ OK ou ▶ ... le combiné sélectionné est appelé

Appeler tous les combinés (« appel groupé ») :

- ▶ INT ▶

ou

- ▶ INT ▶ Appeler Tous


- ▶ OK ou ... tous les combinés inscrits sont appelés, vous parlez avec l'abonné interne qui décroche en premier

Arrêter une conversation interne :

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher .

Double appel interne/Transfert d'une conversation


Téléphoner avec un correspondant **externe** et appeler simultanément un correspondant **interne** ou réaliser un double appel.

- ▶ **INT** ▶  Sélectionner le combiné ou **Appeler Tous** ▶ **OK** ... le(s) correspondant(s) interne(s) est/sont appelé/(s), le correspondant externe entend la mélodie d'attente ... options possibles :

Réaliser un double appel :

- ▶ être en communication avec le correspondant interne


Revenir au correspondant externe :

- ▶ appuyer sur la touche écran .

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde.

- ▶ annoncer la communication externe ▶ appuyer sur la touche Raccrocher .

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

- ▶ actionner la touche Raccrocher  ... la communication externe est immédiatement transférée.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut intégrer cette communication et participer à la conversation (conférence).




La fonction **Intrus. INT** est activée.

Activation/désactivation de l'intrusion interne


- ▶ **MENU** ▶  Réglages ▶ **OK** ▶  Base ▶ **OK** ▶  Intrus. INT ▶ **OK** (✓ = activé)


Utilisation de la fonction Intrusion (conférence)

Vous voulez participer à une communication externe en cours.

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher  de manière **prolongée** ... tous les correspondants entendent un signal sonore

Fin de l'intrusion (conférence) :

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  ... tous les correspondants entendent un signal sonore

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche Raccrocher , la liaison entre le combiné raccordé et le correspondant externe est maintenue.

Autres fonctions


Réveil




Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactivation du réveil

▶ MENU ▶  Réveil ▶ OK ▶ Activation ▶ OK (✓ = activé)

▶  Entrer l'heure du réveil en heures et minutes ▶ OK

Réveil activé : l'icône du réveil  s'affiche à l'écran et l'heure du réveil remplace la date.

Arrêter le réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée (→ p. 28).

▶ Appuyer sur une touche quelconque... le réveil est désactivé pendant 24 heures

Régler l'heure de réveil




▶ MENU ▶  Réveil ▶ OK ▶  Heure réveil ▶ OK ▶  Entrer les heures et les minutes de l'heure de réveil ▶ OK

ECO DECT

Pendant une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre le combiné et la base : plus la distance est petite, plus la puissance d'émission est faible (émission).

Par défaut, la puissance d'émission du combiné est désactivée. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles.

Avec le réglage **Sans radiat.**, ces signaux radio sont également désactivés.

▶ MENU ▶  Réglages ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Sans radiat. ▶ OK (✓ = émission désactivée, icône **E⁺** en haut à gauche de l'écran)



Tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.

Pour établir rapidement la connexion en cas d'appels entrants, le combiné passe sans cesse en zone de réception pendant quelques instants. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication.

Numérotation abrégée

Vous pouvez attribuer des entrées du répertoire aux touches 2 à 9.

Composition d'un numéro abrégé


- ▶ Appuyer de manière **prolongée** sur la touche de numérotation abrégée à laquelle est attribué le numéro souhaité.

Numérotation abrégée Raccourci

- ▶  ▶  sélectionner l'entrée ▶ MENU ▶  Raccourci ▶ OK

- ▶  sélectionner la touche ▶ OK

ou

- ▶  appuyer sur la touche à laquelle l'entrée doit être attribuée

Réglages du téléphone





Volume de la communication

Le volume du combiné peut être réglé sur 5 niveaux.

A170H :

- ▶ MENU ▶  Param. audio ▶ OK ▶  Vol. combiné ▶ OK ▶  régler le volume (✓ = sélectionné)

A270H :

- ▶ MENU ▶  Param. audio ▶ OK ▶  Vol. combiné ▶  Ecouteur / Haut-parleur ▶ OK ▶  régler le volume (✓ = sélectionné)

Sonneries




Activation/désactivation de la sonnerie

- ▶ MENU ▶  Param. audio ▶ OK ▶  Tonal.sonner. ▶ OK (✓ = activé)





Volume de la sonnerie

Régler le volume de la sonnerie sur 5 niveaux ou choisir la sonnerie crescendo (**Crescendo**).

Combiné :

- ▶ MENU ▶  Param. audio ▶ OK ▶  Vol. sonnerie ▶ OK ▶  sélectionner le volume ou **Crescendo** (✓ = sélectionné)





Base A170A/A270A :

- ▶ MENU ▶ Réglages ▶  Base ▶  Param. audio ▶ OK ▶  Vol. sonnerie ▶ OK ▶  sélectionner le volume ou **Crescendo** (✓ = sélectionné)





Mélodie

Régler la sonnerie pour les appels externes, les appels internes et/ou le réveil.

Combiné :

- ▶ MENU ▶  Param. audio ▶ OK ▶  Mélod. sonner. ▶ OK ▶  Appels ext. / Appels int. / Réveil ▶ OK ▶  sélectionner la sonnerie souhaitée (✓ = sélectionnée)

Base A170A/A270A :

- ▶ MENU ▶ Réglages ▶  Base ▶  Param. audio ▶ OK ▶  Mélod. sonner. ▶ OK ▶  sélectionner la sonnerie souhaitée (✓ = sélectionnée)

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement et de la tonalité de l'alarme batterie

Le combiné avertit par un signal sonore des différents événements et états.

Tonalité d'avertissement : P. ex. : tonalité en cas de pression de touche, tonalité d'erreur, nouveau message

Alarme batterie : le niveau de charge de la batterie diminue sous une certaine valeur pendant une communication.

Vous pouvez activer ou désactiver la tonalité d'avertissement, les sonneries et la tonalité de l'alarme batterie indépendamment les unes des autres :

- ▶ MENU ▶  Param. audio ▶ OK ▶  Tonal. aver. / Alarme batt. / Tonal. sonner. ▶ OK
(✓ = activée)





Langue d'affichage

- ▶ MENU ▶  Réglages ▶ OK ▶  Combiné ▶ OK ▶  Langue ▶ OK ▶
 sélectionner la langue ▶ OK

La langue en cours est signalée par ✓.



Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :


- ▶ MENU ▶    (actionner les touches les unes après les autres) ▶ 
sélectionner la langue ▶ OK

Mélodie d'attente


Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'un correspondant externe entende une mélodie d'attente pendant les doubles appels internes et pendant les transferts d'appels.


- ▶ MENU ▶      ▶ Le chiffre correspondant au réglage actuel clignote :
0 = désactivé ; 1 = activé ▶ entrer un chiffre ▶ OK



Touche 1

Un répondeur réseau ou le répondeur local du téléphone (A170A/A270A) peut être appelé directement via la touche .








Le réglage de l'accès rapide est spécifique à chaque combiné. Un répondeur différent peut être attribué à la touche  sur chaque combiné inscrit.

A170/A270 : la messagerie externe est automatiquement associée à la touche .

- ▶ MENU ▶ Mess vocale ▶ OK ▶  Config. Tche 1 ▶ OK ▶  Répondeur / Mess. ext. ▶ OK (✓ = sélectionné)

PIN système

Modification du PIN système

- ▶ MENU ▶  Réglages ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Code PIN ▶ OK ▶  saisir le code PIN système actuel à 4 chiffres (préréglage : 0000) ▶ OK ▶  saisir le nouveau code PIN système à 4 chiffres ▶ OK

Réinitialisation du code PIN système (A170A/A270A uniquement)

Réinitialiser la base sur le code PIN d'origine **0000** :




- ▶ Débrancher le câble électrique de la base ▶ Maintenir enfoncée la touche Inscription/Paging située sur la base ▶ tout en raccordant à nouveau le câble électrique à la base ▶ Maintenir enfoncée la touche au moins 5 sec. . . . la base est réinitialisée et le code PIN du système **0000** est réglé



Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Répéteur (A170A/A270A uniquement)

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée de votre base. Pour cela, vous devez activer le mode répéteur de la base et inscrire le répéteur (→ mode d'emploi du répéteur).

- ▶ MENU ▶  Réglages ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Fonct. supp. ▶ OK ▶ Répéteur ▶ OK
(✓ = activé)



Le répéteur et le mode **Sans radiat.** (→ p. 26) ne peuvent pas être utilisés simultanément.

Réinitialiser le système




Réinitialisation de la base

En cas de réinitialisation, le mode **Sans radiat.** est désactivé, les paramètres individuels sont réinitialisés et toutes les listes sont supprimées.

La date et l'heure sont conservées. Après la réinitialisation de la base, le répondeur (uniquement A170A/A270A) est prêt à l'emploi après env. 15 secondes.

Réinitialisation de la base via le menu

Les combinés restent inscrits. Le PIN système n'est **pas** réinitialisé.

▶ MENU ▶  Réglages ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Réinit. base ▶ OK ▶ Config.usine ? ▶ OK



Réinitialisation de la base à l'aide de la touche de la base (A170A/A270A uniquement)


Tous les combinés sont désinscrits. Le code PIN système est réinitialisé à 0000.

▶ Débrancher le câble réseau de la base ▶ **Maintenir enfoncée la touche Inscription/Paging** (→ p. 5) de la base ▶ tout en rebranchant le câble à la base ▶ maintenir la touche enfoncée pendant au moins 5 secondes

Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées effectuées. Les entrées du répertoire et du journal des appels et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

▶ MENU ▶  Réglages ▶ OK ▶  Combiné ▶ OK ▶  Réini. combiné ▶ OK ▶ Config.usine ? ▶ OK

Interrompre la réinitialisation : ▶ 

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé/ Routeur

Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **Mode écho**.

- ▶ **MENU** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Base** ▶ **OK** ▶ **Fonct. supp.** ▶ **OK** ▶ **Mode écho** ▶ **OK** (✓ = activé)



Si vous ne rencontrez pas de problème d'échos, désactivez cette fonction.

Fonctionnement avec un autocommutateur

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur les requiert. Consulter le mode d'emploi de votre autocommutateur. Entrer les chiffres **lentement** les uns après les autres.

Modification du mode de numérotation

- ▶ **MENU** ▶ **0** **5** **1** **8** ▶ Le chiffre du mode de numérotation réglé clignote : **0** = fréquence vocale (FV) ; **1** = numérotation décimale (ND) ▶ entrer un chiffre ▶ **OK**

Régler la durée du flashing

- ▶ **MENU** ▶ **0** **5** **1** **0** ▶ Le chiffre correspondant à la durée du clignotement actuelle clignote : **0** = 80 ms ; **1** = 100 ms ; **2** = 120 ms ; **3** = 400 ms ; **4** = 250 ms ; **5** = 300 ms ; **6** = 600 ms ; **7** = 800 ms ▶ entrer un chiffre ▶ **OK**

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche **Débrancher** et l'envoi du numéro d'appel.

- ▶ **MENU** ▶ **0** **5** **1** **6** ▶ Le chiffre correspondant au temps de pause en vigueur clignote :
1 = 1 sec. ; **2** = 3 sec. ; **3** = 7 sec. ▶ entrer un chiffre ▶ **OK**

Modification de la pause après la touche R

- ▶ **MENU** ▶ **0** **5** **1** **2** ▶ Le chiffre correspondant au temps de pause en vigueur clignote :
1 = 800 ms ; **2** = 1600 ms ; **3** = 3200 ms ▶ entrer un chiffre ▶ **OK**

Service clients (Customer Care)

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset
www.gigaset.com/service.



Visitez notre page dédiée au service clients

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?
 Nous nous tenons à votre disposition...

... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

Belgique 07815 6679

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.

France (0)1 57 32 45 22

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

Suisse 0848 212 000

(0,09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)


Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à côté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions et réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/service. Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

Problème	Il n'y a pas d'affichage à l'écran.
Cause	Le combiné n'est pas activé. Les batteries sont vides.
Solution	Appuyer sur la touche Raccrocher  pendant 5 secondes environ ou placer le combiné dans la base. Recharger/Remplacer la batterie.

Service clients (Customer Care)

Problème	Aucune liaison radio avec la base, Base clignote à l'écran.
Cause	Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base. Le combiné n'est pas inscrit. La base n'est pas activée.
Solution	Réduire la distance entre le combiné et la base. ▶ Inscrire le combiné → p. 23. ▶ Vérifier si la fiche de la base est bien branchée → p. 9.
Problème	Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.
Cause	Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage.
Solution	▶ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé: Brochage 3-4 des fils téléphoniques/EURO CTR37.
Problème	Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système. Oubli du code PIN.
Cause	Le code PIN système saisi est incorrect.
Solution	▶ Rétablir la configuration usine 0000 du code PIN système. → p. 30. Tous les combinés sont désinscrits. Tous les paramètres sont rétablis. Toutes les listes sont effacées.

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeurs autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assurée par Gigaset Communications BV.
- Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code de la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications, et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications, qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications, dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, sur-tension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications, présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications, ou à son centre agréé.

Service clients (Customer Care)

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire. De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1)

Art. L. 111-3.-

« Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré. »

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/service
- Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000.

Remarques du fabricant

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Belgique et en Suisse, ainsi qu'au réseau téléphonique analogique français.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset A170-A170A / A270-A270A est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH assume une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous accordons beaucoup d'importance au respect de l'environnement dans toutes les étapes de notre travail, de la planification du produit et des processus à l'élimination des produits, sans oublier la production et la distribution.

Pour obtenir plus d'informations sur nos produits et procédés respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

Mise au rebut

BE-CH

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

FR

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

BE-FR

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre commune, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

CH

Remarque concernant le recyclage



Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurité afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adoptée et approuvée par l'organisation mondiale de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides 

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher l'appareil du secteur.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie :	Nickel-hydrure métallique (NiMH)
Type :	AAA (Micro, HR03)
Tension :	1,2 V
Capacité :	400 - 1000 mAh

Caractéristiques techniques générales

Standard DECT	Prise en charge	
Norme GAP	Prise en charge (A170A/A270A uniquement)	
Plage de radiofréquence	1 880–1 900 MHz	
Portée	Jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment	
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz	
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW	
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative	
Puissance absorbée de la base	A170/A270	A170A/A270A
En veille		
– Combiné dans le chargeur	env. 1,0 W	env. 1,2 W
– Combiné hors du chargeur	env. 0,8 W	env. 1,0 W
Au cours de l'appel	env. 1,0 W	env. 1,2 W

Saisie des lettres/caractères

Écriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois.

Appuyer **brûvement** sur la touche Dièse #, afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « ABC ».

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	\$	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	ä					
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	_		
*	*	/	()	<	=	>	%							
#	#	@	\	&	§										

1) Espace

Index

- A**
- Activation
 - répondeur 20
 - Activation/désactivation de l'alarme batterie . . . 29
 - Activation/désactivation des sonneries . . . 4, 28, 29
 - Activation/désactivation des tonalités d'avertissement 29
 - Activer
 - intrusion interne 25
 - répondeur (interrogation à distance) 23
 - Affichage
 - anonyme 14
 - Appel externe 14
 - inconnu 14
 - Nom (CNIP) 14
 - numéro d'appel (CLIP) 14
 - Afficher le nom
 - de l'appelant (CNIP) 14
 - Afficher le numéro
 - de l'appelant (CLIP) 14
 - Aides auditives 7
 - Appel
 - externe 13
 - interne 24
 - Appel d'urgence
 - impossible 7
 - Appel rapide
 - messagerie externe 23
 - répondeur 20
- B**
- Base
 - raccordement à un routeur 9
 - raccorder 9
 - régler 30
 - réinitialisation aux réglages par défaut . . . 29, 31
 - Batterie
 - batteries recommandées 40
 - Batteries
 - chargement 10
 - insertion 10
 - niveau de charge 4
 - Bloc secteur 7
- C**
- Caractères spéciaux 40
 - Certificat de garantie 35
 - CLI, Calling Line Identification 14
 - CLIP, CLI Presentation 14
 - CLIR, CLI Restriction 14
 - CNIP, Calling Name Identification
 - Presentation 14
- Combiné**
- activation/désactivation 11
 - déconnexion 29, 31
 - langue d'affichage 29
 - mise en service 10
 - recherche 23
 - réglages (personnalisés) 28
 - réinitialisation aux réglages par défaut 31
 - transfert de la communication 25
 - utilisation de plusieurs combinés 24
- Communication**
- faire participer un correspondant 25
 - interne 24
 - transfert (connexion) 25
- Communication interne** 24
- Composer**
- répertoire 16
- Composer un numéro**
- avec la numérotation abrégée 17
- Connexion** 25
- Consignes de sécurité** 7, 12
- Contact avec des liquides** 39
- Contenu de l'emballage** 8
- Conversation**
- intercepter à partir du répondeur 21
- Customer Care** 33
- D**
- DAS (valeur DAS) 39
 - Décroché automatique 13
 - Désactivation
 - répondeur 20
 - Désactiver
 - intrusion interne 25
 - Double appel (interne) 25
- E**
- Écouter
 - messages (messagerie externe) 23
 - messages (répondeur) 20
 - Écouter un message enregistré sur la
 - messagerie externe 23
 - Écran
 - cassé 7
 - modification de la langue d'affichage 29
 - Écran cassé 7
 - Écriture en majuscules, minuscules et chiffres . . 4
 - Entretien de l'appareil 39
 - Environnement 38
 - Envoi, entrée du répertoire au combiné 16
 - Équipements médicaux 7
 - État de repos 12

F	
Filtrage des appels pendant l'enregistrement	20
Fonctions à l'écran	12, 13
H	
Homologation	38
I	
Insertion d'une pause entre les chiffres	4
Interne	
double appel	25
participation	25
utilisation du téléphone	24
J	
Journal des appels	17
Journal du répondeur	13, 18
L	
Liquides	39
Liste	
entrée	18
Journal des appels	17
Journal du répondeur	13, 18
Liste des numéros bis	17
M	
Mains libres	14
Menu	
ouverture	12
présentation	12
retour à la page d'accueil	12
Message	
écouter	20
supprimer	21
Messagerie externe	
écouter des messages	23
Microphone	4
Mise au rebut	38
Mise en service	
combiné	10
Mode de numérotation	32
Modification de la langue d'affichage	11
Modification de la sonnerie	28
Modification du code PIN système	30
Modifier le volume	
pendant la communication	13
Modifier le volume du combiné	13
N	
Navigation par menu	12
Numéro d'appel	
composer à partir du répertoire	13
saisir	13
P	
Paging	23
Participer à une communication	25
Passage mode fréquence vocale/numérotation par impulsions	4
Passage mode numérotation par impulsions/fréquence vocale	4
Prendre un appel	13
Présélection	15
R	
Recherche	
combiné	23
dans le répertoire	16
Réglage de la langue	11
Réglage du volume de la sonnerie	28
Régler l'heure de réveil	26
Régler le flashing (système téléphonique)	32
Réinitialisation	
base	29, 31
combiné	31
Remarques du fabricant	38
Répertoire	
enregistrer la première entrée	16
envoyer l'entrée/la liste au combiné	16
ouverture	16
sélectionner une entrée	16
Répétition de la numérotation (bis)	13
Répondeur	
interrogation à distance	22
S	
Saisie de caractères spéciaux	4
Sélection automatique de l'opérateur	15
Sélection de l'opérateur, automatique	15
Service clients	33
Système téléphonique	
réglage du mode de numérotation	32
régler la durée du flashing	32
T	
Télécommande	22
Téléphoneur	
externe	13
prise d'appel	14
Touche 1	4
Touche Astérisque	4
Touche de navigation	4
commander les fonctions à l'écran	12
Touche Décrocher	4
Touche Dièse	4
Touche Marche/Arrêt	4
Touche R	4
Touche Raccrocher	4

Touches	
appel rapide messagerie externe	23
Appel rapide répondeur	20
numéro abrégé	17
touche 1 (appel rapide messagerie externe) .	23
Touche 1 (appel rapide répondeur)	20
touche Astérisque	4
touche de navigation	4
touche Décrocher	4
touche Dièse	4
touche Raccrocher	4
toucheR	4
Touches à l'écran	
fonctions	4, 12, 13
Touches écran	13
<hr/>	
U	
Utilisation du téléphone	
interne	24
<hr/>	
V	
Valeur DAS des combinés Gigaset	39
Verrouillage/déverrouillage du clavier	4
Volume de la sonnerie	28

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.